



Gemeinde der Drei Zinnen
Comune delle Tre Cime

Gemeinde Toblach
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Rathaus
Graf-Künigl-Straße 1
I 39034 Toblach
Telefon 0474 970-500
Telefax 972-844

Comune di Dobbiaco
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Municipio
Via Conti Künigl 1
I 39034 Dobbiaco
telefono 0474 970-500
telefax 972-844

Anordnung Nr.30/2026

Toblach, am 28.04.2026

ANORDNUNG

DER BÜRGERMEISTER

Nach Einsichtnahme der Anfrage vom **24.04.2026** der Fernheizwerk mit Sitz in Toblach, Bahnhofstr. 8, in dem diese die Sperrung eines Abschnitts der Ehrenbergstraße und die Einrichtung einer durch Ampeln geregelten Wechsel-Einbahnregelung für Grabungsarbeiten und den Anschluss an die Fernwärme beantragt;

Nach Einsicht in das D.P.R vom 30. April 1992, Nr. 285;

Nach Einsichtnahme in die Artikel 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung und deren Durchführung;

o r d n e t a n

vom **26.05.2026** bis zum **30.05.2026** den oben genannten Straßenabschnitt für die Durchführung der Arbeiten zu sperren;

- **Bis zum Abklingen der auftretenden Setzungen auf der Fahrbahn müssen diese jeweils (auch öfters) wiederhergestellt werden. Nach dem Abklingen der Setzungen muss die gesamte Straßenfläche 1,50 m nach und vor der Setzung abgefräst werden und innerhalb 31.12.2026 neu asphaltiert werden. Der Fahrbahnaufbau muss gemäß Beschluss der LR Nr. 12 vom 12.01.16 und Beschluss der LR Nr. 1337 vom 05.12.17 (Art. 2 – Deckschicht aus Heißasphalt mit modifiziertem Bitumen – AC 12) erfolgen.**

Der Antragsteller wird mit der notwendigen Beschilderung laut Straßenkodex (Verbotswarnschilder sowie für die Umleitungen) am obgenannten Teilstück, betreffend die gegenständliche Einschränkung laut Straßenverkehrs, beauftragt.

Die Anordnung muss an der Baustelle auf beiden Seiten der Straßensperrung ausgehängt werden.

Die Anrainer müssen über den Beginn der Arbeiten informiert werden;

Ordinanza n.° 30/2026

Dobbiaco, li 28/04/2026

ORDINANZA

IL SINDACO

Vista la richiesta del **24.04.2026** da parte del Termoriscaldamento di Dobbiaco con sede a Dobbiaco, Via Stazione 8, con la quale chiede la chiusura di un tratto di strada della Via Ehrenberg e l'istituzione di un senso unico alternato regolato da semaforo, per lavori di scavo e allacciamento al teleriscaldamento;

Visto il D.P.R. del 30 aprile 1992, n. 285;

Visti gli art. 6 e 7 del nuovo Codice stradale e della sua attuazione;

o r d i n a

a partire dal **26.05.2026** fino al **30.05.2026** di chiudere il tratto di strada sopracitato per eseguire i lavori;

- **Finché gli assestamenti sulla carreggiata non si sono attenuati, devono essere ripristinati in ogni caso (anche più frequentemente). Dopo che il cedimento si è attenuato, l'intera superficie stradale deve essere fresata a 1,50 m prima e dopo il cedimento, e ripavimentata entro il 31.12.2026. La pavimentazione dovrà essere realizzata in conformità alla Delibera di LR n. 12 del 12/01/16 e alla Delibera di LR n. 1337 del 05/12/17 (Art. 2 - manto di asfalto a caldo con bitume modificato - AC 12).**

Il richiedente deve provvedere ed apporre la necessaria segnaletica stradale a norma del vigente Codice della Strada (divieto-pericolo e le deviazioni) per la limitazione della circolazione nel sopra citato tratto.

L'ordinanza deve essere esposta sul cantiere in entrambi i lati della chiusura strada.

I residenti in zona devono essere avvertiti dell'inizio dei lavori;

Die örtliche Carabinieri Station und die Ortspolizei sind mit der Durchführung der Verordnung beauftragt.

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden.

Die Person oder Körperschaft, die für die im Betreff genannten Arbeiten ermächtigt wurde, ist direkt und ausschließlich für die Schäden verantwortlich, die durch die Grundbesetzung oder die durchgeführten Arbeiten an Personen oder Sachen entstehen sollten, und haftet für diese Schäden in zivil- und strafrechtlicher Hinsicht, wobei jede Verantwortung der Gemeinde ausgeschlossen bleibt.

La Stazione locale dei Carabinieri e la Polizia Locale sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza al Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.

La persona o l'ente autorizzato ad eseguire i lavori in oggetto è diretto ed esclusivo responsabile per i danni causati a persone o cose per effetto dell'occupazione del suolo pubblico e delle opere e lavori eventualmente su di essi eseguiti, rispondendo degli stessi sotto ogni profilo penale e civile, restando esclusa qualsiasi responsabilità del Comune.

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO

- RIENZNER Martin –

(Dokument digital signiert – documento firmato digitalmente)

Zur Kenntnis:

im Hause
Carabinieri Toblach
Fernheizwerk Toblach
Post

Per conoscenza:

in casa
Stazione Carabinieri di Dobbiaco
Termoriscaldamento Dobbiaco